



LEG/SGO/CID/IDBDOCS#1778843

03 de febrero de 2008

Señora Rosa María Amaya
Presidenta Comisión para el Desarrollo Tecnológico
de Centroamérica y Panamá
Calle 3ra Avenida 13-28, zona 1
Guatemala, CA 01001

Ref.: Regional. Cooperación Técnica No
Reembolsable No. ATN/SF-11308-RG.
Creación de una Red Regional de Centros de
Desarrollo Tecnológico para Centroamérica.

Estimada señora Amaya:

Esta carta convenio (en adelante denominada el "Convenio") entre la Comisión para el Desarrollo Tecnológico de Centroamérica y Panamá (en adelante denominado el "CTCAP") y el Banco Interamericano de Desarrollo (en adelante denominado el "Banco"), que sometemos a su consideración, tiene el propósito de formalizar los términos del otorgamiento de una cooperación técnica no reembolsable hasta por el monto de doscientos cincuenta mil dólares de los Estados Unidos de América (US\$250.000), o su equivalente en otras monedas convertibles, que se desembolsará con cargo a los ingresos netos del Fondo para Operaciones Especiales (en adelante denominada la "Contribución"), para el financiamiento de la adquisición de bienes y servicios y la contratación de consultores necesarios, para la realización de un Proyecto de cooperación técnica para la creación de una red de centros tecnológicos regionales para Centroamérica (en adelante denominado el "Proyecto"), que se describe en el Anexo Único de este Convenio. El Proyecto beneficiará a los países miembros de la CTCAP y en especial, a los Centros de Desarrollo Tecnológico (CDT) que participan en el Proyecto (en adelante, los Beneficiarios). Salvo que en este Convenio se exprese lo contrario, en adelante el término "dólares" significa la moneda de curso legal en los Estados Unidos de América.

El Banco y el Beneficiario acuerdan lo siguiente:

Primero. Partes integrantes del Convenio. Este Convenio está integrado por esta primera parte denominada las "Estipulaciones Especiales"; una segunda parte denominada las "Normas Generales" y el Anexo Único, que se agrega. En el Artículo 1 de las Normas Generales, se establece la primacía entre las referidas partes y el Anexo.

Segundo. Organismo Ejecutor. El Organismo Ejecutor de este Proyecto será la Comisión para el Desarrollo Tecnológico de Centroamérica, en adelante denominado indistintamente el "Organismo Ejecutor" o "CTCAP".

Tercero. Condiciones previas al primer desembolso. El primer desembolso de los recursos de la Contribución está condicionado a que se cumpla, a satisfacción del Banco, en adición

a las condiciones previas estipuladas en el Artículo 2 de las Normas Generales, las siguientes condiciones:

(a) Que el Organismo Ejecutor haya seleccionado un Coordinador General del Proyecto, a que se refiere el párrafo 4.01 del Anexo Único.

(b) Que previamente al desembolso del componente 2, cada Centro de Desarrollo Tecnológico que participe en el proyecto firmará un acuerdo que especifique las responsabilidades de las partes y su contribución al aporte de la contrapartida local (el Aporte).

Cuarto. Reembolso de gastos con cargo a la Contribución. Con la aceptación del Banco, se podrán utilizar recursos de la Contribución para reembolsar gastos efectuados o financiar los que se efectúen en el Proyecto a partir del 7 de noviembre de 2008 y hasta la fecha del presente Convenio, siempre que se hayan cumplido requisitos sustancialmente análogos a los establecidos en este Convenio.

Quinto. Fondo rotatorio. El monto del fondo rotatorio para este Proyecto será del equivalente al veinte por ciento (20%) del monto total de la Contribución.

Sexto. Plazos. (a) El plazo para la ejecución del Proyecto será de nueve (9) meses, contados a partir de la fecha de vigencia de este Convenio.

(b) El plazo para el último desembolso de los recursos de la Contribución será de doce (12) meses, contados a partir de esa misma fecha. El desembolso de los recursos necesarios para pagar el servicio de auditoría a que se refiere el Artículo 11 de las Normas Generales deberá efectuarse dentro de este plazo. Cualquier parte de la Contribución no utilizada vencido el plazo antedicho quedará cancelada.

(c) Los plazos indicados anteriormente y otros que se establezcan en este Convenio sólo podrán ser ampliados, por razones justificadas, con el consentimiento escrito del Banco.

Séptimo. Costo total del Proyecto y recursos adicionales. (a) El Beneficiario se compromete a realizar oportunamente los aportes que se requieran, en adelante el "Aporte", en adición a la Contribución, para la completa e ininterrumpida ejecución del Proyecto. El total del Aporte se estima en el equivalente de treinta y cinco mil dólares (US\$35.000) con el fin de completar la suma equivalente a doscientos ochenta y cinco mil dólares (US\$285.000), en que se estima el costo total del Proyecto, sin que estas estimaciones reduzcan la obligación del Organismo Ejecutor de aportar los recursos adicionales que se requieran para completar el Proyecto.

(b) El Aporte del Organismo Ejecutor se destinará a financiar las categorías que, con cargo al mismo, se establecen en el presupuesto del Proyecto que aparece en el Anexo Único y podrá incluir las contribuciones de los Beneficiarios.

Octavo. Reconocimiento de gastos con cargo al Aporte. El Banco podrá reconocer como parte de los recursos de la contrapartida local al Proyecto, los gastos efectuados o los que se efectúen en el Proyecto a partir del 7 de noviembre del 2008 y hasta la fecha del presente Convenio,

siempre que se hayan cumplido requisitos sustancialmente análogos a los establecidos en este Convenio.

Noveno. Monedas para los desembolsos. El Banco hará el desembolso de la Contribución en dólares o su equivalente en otras monedas convertibles. El Banco, aplicando la tasa de cambio indicada en el Artículo 7 de las Normas Generales, podrá convertir dichas monedas convertibles en otras monedas, incluyendo moneda local.

Décimo. Uso de la Contribución. Los recursos de la Contribución sólo podrán usarse para la adquisición de bienes y servicios y la selección y contratación de consultores de los países miembros del Banco.

Undécimo. Adquisición de bienes y servicios. (a) La adquisición de bienes y servicios (diferentes de los de consultoría) se llevará a cabo de conformidad con las disposiciones establecidas en el Documento GN-2349-7 ("Políticas para la adquisición de bienes y obras financiados por el Banco Interamericano de Desarrollo"), de julio de 2006 (en adelante denominado las "Políticas de Adquisiciones"), que el Beneficiario declara conocer, y por las siguientes disposiciones:

- (i) El Organismo Ejecutor podrá utilizar el método de Comparación de Precios, cuando el costo estimado de los bienes y servicios (diferentes a los de consultores) sea menor al equivalente de veinticinco mil dólares (US\$25.000) por contrato, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 3.5 de dichas Políticas.

(b) La selección y contratación de consultores deberá ser llevada a cabo de conformidad con las disposiciones establecidas en el Documento GN-2350-7 ("Políticas para la selección y contratación de consultores financiados por el Banco Interamericano de Desarrollo"), de fecha julio de 2006 (en adelante denominado las "Políticas de Consultores"), que el Organismo Ejecutor declara conocer, y por las siguientes disposiciones:

- (ii) El Organismo Ejecutor podrá utilizar el método establecido en la Sección II y en los párrafos 3.16 a 3.20 de las Políticas de Consultores para la selección de consultores basada en la calidad y el costo; y cualquiera de los métodos establecidos en las Secciones III y V de dichas políticas para la selección de firmas consultoras y de consultores individuales, respectivamente. Para efectos de lo estipulado en el párrafo 2.7 de las Políticas de Consultores, la lista corta de consultores cuyo costo estimado sea menor al equivalente de doscientos mil dólares (US\$200.000) por contrato podrá estar conformada en su totalidad por consultores nacionales.

(c) Antes de que pueda efectuarse cualquier adquisición de bienes y servicios (diferentes a los de consultores) o cualquier selección y contratación de consultores, el Organismo Ejecutor deberá presentar a la revisión y aprobación del Banco, el plan de adquisiciones propuesto para el Proyecto, que deberá incluir el costo estimado de cada contrato, la agrupación de los contratos y los métodos de adquisición y de selección aplicables, de conformidad con lo dispuesto en los párrafos 1 de los Apéndices 1 de las Políticas de Adquisiciones y de Consultores. Este plan podrá ser actualizado durante la ejecución del Proyecto, y cada versión actualizada será sometida a la revisión

y aprobación del Banco. La adquisición de los bienes y servicios (diferentes a los de consultores) y la selección y contratación de consultores deberán ser llevadas a cabo de conformidad con el plan de adquisiciones aprobado por el Banco y sus respectivas modificaciones.

(d) Salvo que el Banco determine por escrito lo contrario, cada contrato para la adquisición de los bienes y servicios (diferentes a los de consultores) y la contratación de consultores será revisado en forma ex ante, de conformidad con los procedimientos establecidos en los párrafos 2 y 3 de los Apéndices 1 de las Políticas de Adquisiciones y de Consultores.

Duodécimo. Estados financieros. (a) El Organismo Ejecutor, deberá presentar a satisfacción del Banco, los estados financieros del Proyecto de conformidad con lo establecido en el Artículo 11(b) de las Normas Generales, debidamente auditados por una firma de contadores públicos independiente aceptable al Banco y contratada de conformidad con las políticas y procedimientos del Banco en la materia.

(b) El costo de la auditoría a que se refiere el inciso (a) anterior, será financiado con cargo a los recursos de la Contribución.

Decimotercero. Disponibilidad de información. El Beneficiario se compromete a comunicar al Banco, por escrito, dentro de un plazo máximo de diez (10) días hábiles, contados a partir de la fecha de suscripción del presente Convenio, si considera alguna parte de este Convenio como confidencial o delicada, o que pueda afectar negativamente las relaciones entre el Beneficiario y el Banco o entre los clientes del sector privado y el Banco, en cuyo caso el Beneficiario se compromete a señalar las disposiciones consideradas como tales. De conformidad con la política sobre disponibilidad de información del Banco, éste procederá a poner a disposición del público el texto del presente Convenio, una vez que el mismo haya sido suscrito y haya entrado en vigencia, excluyendo solamente aquella información que el Beneficiario haya identificado como confidencial, delicada o perjudicial a las relaciones con el Banco en la forma señalada en este párrafo.

Decimocuarto. Comunicaciones. Todos los avisos, solicitudes, comunicaciones o notificaciones que las partes deban dirigirse en virtud de este Convenio, se efectuarán por escrito y se considerarán realizados desde el momento en que el documento correspondiente se entregue al destinatario en la dirección indicada a continuación, a menos que las partes acordasen por escrito de otra manera:

Del Beneficiario:

Comisión para el Desarrollo Tecnológico de Centroamérica y Panamá
Calle 3ra Avenida 13-28, zona 1
Guatemala, CA 01001

Facsímil:
(5022) 230-2671

Del Banco:

Banco Interamericano de Desarrollo
1300 New York Avenue, N.W.
Washington, D.C. 20577

Facsímil:
(202) 623-3096

Le ruego manifestar su aceptación a los términos del presente Convenio, en representación del Beneficiario, mediante la suscripción y entrega de uno de los ejemplares originales en las oficinas de la Representación del Banco en Guatemala.

Este Convenio se suscribe en dos (2) ejemplares originales de igual tenor, por representantes debidamente autorizados para ello, y entrará en vigencia en la fecha de su suscripción por el Beneficiario.

Atentamente,

/f/ Juan José Taccone

Juan José Taccone
Representante del Banco en Guatemala

Aceptado:

/f/ Rosa María Amaya

Representante del Beneficiario

Nombre: Rosa María Amaya

Título: Presidente Pro Tempore de la Comisión para el Desarrollo Científico
y Tecnológico de Centroamérica y Panamá - CTCAP

Fecha: 5 de febrero de 2009

NORMAS GENERALES APLICABLES A LAS COOPERACIONES **TECNICAS NO REEMBOLSABLES**

Artículo 1. Aplicación y alcance de las Normas Generales. (a) Estas Normas Generales establecen términos y condiciones aplicables en general a todas las cooperaciones técnicas no reembolsables del Banco, y sus disposiciones constituyen parte integrante de este Convenio. Cualquier excepción a estas Normas Generales será expresamente indicada en el texto de las Estipulaciones Especiales.

(b) Si alguna disposición de las Estipulaciones Especiales o del Anexo o los Anexos no guardare consonancia o estuviere en contradicción con estas Normas Generales, prevalecerá lo previsto en las Estipulaciones Especiales o en el Anexo respectivo. Cuando existiere falta de consonancia o contradicción entre disposiciones de las Estipulaciones Especiales y del Anexo o de los Anexos respectivos, prevalecerá el principio de que la disposición específica prima sobre la general.

Artículo 2. Condiciones previas al primer desembolso. (a) El primer desembolso de la Contribución está condicionado a que el Beneficiario, por sí o por medio del Organismo Ejecutor, haya:

- (i) Designado uno o más funcionarios que puedan representarlo en todos los actos relacionados con la ejecución de este Convenio y haya hecho llegar al Banco ejemplares auténticos de las firmas de dichos representantes. Si se designaren dos o más funcionarios, corresponderá señalar si los designados pueden actuar separadamente o si tienen que hacerlo de manera conjunta;
- (ii) Presentado una solicitud de desembolso, justificada por escrito; y
- (iii) Presentado un cronograma para la utilización del Aporte.

(b) Si dentro de los ciento ochenta (180) días contados a partir de la vigencia de este Convenio, o de un plazo más amplio que las partes acuerden por escrito, no se cumplieren las condiciones previas al primer desembolso establecidas en este Artículo y en las Estipulaciones Especiales, el Banco podrá poner término a este contrato dando al Beneficiario el aviso correspondiente.

Artículo 3. Forma de desembolsos de la Contribución. (a) El Banco hará el desembolso de la Contribución al Beneficiario, por intermedio del Organismo Ejecutor, en la medida que éste lo solicite y justifique, a satisfacción del Banco, los gastos imputables a la Contribución.

(b) A solicitud del Beneficiario, por intermedio del Organismo Ejecutor, y cumplidos los requisitos establecidos en el inciso (a) anterior, en el Artículo 2 y en las Estipulaciones

Especiales, el Banco podrá constituir un fondo rotatorio con cargo a la Contribución, que el Beneficiario, por intermedio del Organismo Ejecutor, deberá utilizar para cubrir los gastos del Programa imputables a la Contribución. El Beneficiario, por intermedio del Organismo Ejecutor, informará al Banco, dentro de los sesenta (60) días después del cierre de cada semestre, sobre el estado del fondo rotatorio.

(c) El Banco podrá renovar total o parcialmente el fondo rotatorio a medida que se utilicen los recursos si el Beneficiario, por intermedio del Organismo Ejecutor, así lo solicita y presenta al Banco, a satisfacción de éste, un detalle de los gastos efectuados con cargo al fondo, junto con la documentación sustentatoria correspondiente y una justificación de la solicitud. El detalle de los gastos deberá ser presentado utilizando las categorías de cuentas que se indican en el Anexo de este Convenio, que describe el Programa.

Artículo 4. Gastos con cargo a la Contribución. La Contribución se destinará exclusivamente para cubrir las categorías que, con cargo a la misma, se establecen en el presupuesto del Programa incluido en el Anexo que describe el Programa. Sólo podrán cargarse a la Contribución los gastos reales y directos efectuados para la ejecución del Programa. No podrán cargarse gastos indirectos o servicios de funcionamiento general, no incluidos en el presupuesto de este Programa.

Artículo 5. Última Solicitud de Desembolso. El Organismo Ejecutor deberá presentar la última solicitud de desembolso de la Contribución acompañada de la documentación sustentatoria correspondiente, a satisfacción del Banco, por lo menos, treinta (30) días antes de la fecha de expiración del plazo de desembolso establecido en las Estipulaciones Especiales de este Convenio o de la prórroga del mismo que las partes hubieran acordado por escrito. Esta última solicitud de desembolso deberá incluir la documentación sustentatoria para pagar el servicio de auditoría mencionado en el Artículo 11 de estas Normas Generales.

Artículo 6. Suspensión y cancelación de Desembolsos, y otras medidas. (a) El Banco podrá suspender los desembolsos o cancelar la parte no desembolsada de la Contribución si llegara a surgir alguna de las siguientes circunstancias: (i) el incumplimiento por parte del Beneficiario de cualquier obligación estipulada en el presente Convenio; (ii) si se determina, en cualquier etapa, que existe evidencia suficiente para confirmar un hallazgo de que un empleado, agente o representante del Beneficiario, del Organismo Ejecutor o del Organismo Contratante, ha cometido un acto de fraude y corrupción durante el proceso de licitación, de negociación de un contrato o de la ejecución del contrato; y (iii) cualquier circunstancia que, a juicio del Banco, pudiera hacer improbable la obtención de los objetivos del Programa. En estos casos, el Banco lo notificará por escrito al Organismo Ejecutor a fin de que presente sus puntos de vista y después de transcurridos treinta (30) días de la fecha de la comunicación dirigida por el Banco, éste podrá suspender los desembolsos o cancelar la parte no desembolsada de la Contribución.

(b) En virtud de lo dispuesto en el párrafo (a) anterior, las partes acuerdan que en caso de producirse cambios institucionales o de organización en el Organismo Ejecutor que, a juicio del Banco, puedan afectar la consecución oportuna de los objetivos del Programa, el Banco revisará y evaluará las posibilidades de consecución de los objetivos y, a su discreción, podrá suspender, condicionar o cancelar los desembolsos de la Contribución.

(c) El Banco podrá cancelar la parte no desembolsada de la Contribución que estuviese destinada a una adquisición determinada de bienes, obras, servicios relacionados o servicios de consultoría, si en cualquier momento determinare que: (i) dicha adquisición se llevó a cabo sin seguir los procedimientos indicados en este Convenio; o (ii) representantes del Beneficiario, del Organismo Ejecutor o del Organismo Contratante incurrieron en cualquier acto de fraude y corrupción, ya sea durante el proceso de selección del contratista, proveedor o consultor o durante la negociación o el período de ejecución del respectivo contrato, sin que, para corregir la situación, el Beneficiario hubiese tomado oportunamente medidas apropiadas, aceptables al Banco y acordes con las garantías de debido proceso establecidas en la legislación del país del Beneficiario.

(d) Para los efectos del inciso anterior, se entenderá que los actos de fraude y corrupción incluyen, pero no se limitan a, los siguientes actos: (i) una práctica corruptiva consiste en ofrecer, dar, recibir, o solicitar, directa o indirectamente, algo de valor para influenciar indebidamente las acciones de otra parte; (ii) una práctica fraudulenta es cualquier acto u omisión, incluyendo la tergiversación de hechos y circunstancias, que deliberadamente o por negligencia grave, engañe, o intente engañar, a alguna parte para obtener un beneficio financiero o de otra naturaleza o para evadir una obligación; (iii) una práctica coercitiva consiste en perjudicar o causar daño, o amenazar con perjudicar o causar daño, directa o indirectamente, a cualquier parte o a sus bienes para influenciar en forma indebida las acciones de una parte; y (iv) una práctica colusoria es un acuerdo entre dos o más partes realizado con la intención de alcanzar un propósito indebido, incluyendo influenciar en forma indebida las acciones de otra parte.

(e) Si se comprueba que, de conformidad con los procedimientos administrativos del Banco, cualquier firma, entidad o individuo ofertando por o participando en un proyecto financiado por el Banco incluyendo, entre otros, Beneficiario, oferentes, proveedores, contratistas, subcontratistas, solicitantes, consultores, Organismo Ejecutor u Organismo Contratante (incluidos sus respectivos funcionarios, empleados y representantes) ha cometido un acto de fraude o corrupción, el Banco podrá:

- (i) decidir no financiar ninguna propuesta de adjudicación de un contrato o de un contrato adjudicado para bienes, servicios relacionados y servicios de consultoría financiado por el Banco;
- (ii) suspender los desembolsos de la Contribución, como se describe en el inciso (a) anterior de estas Normas Generales, si se determina, en cualquier etapa que existe evidencia suficiente para confirmar un hallazgo de que un empleado, agente, o representante del Beneficiario, del Organismo Ejecutor o del Organismo Contratante ha cometido un acto de fraude o corrupción;
- (iii) cancelar la parte no desembolsada de la Contribución relacionada con un contrato, como se describe en el inciso (c) anterior de estas Normas Generales, cuando exista evidencia de que el representante del Beneficiario no ha tomado las medidas correctivas adecuadas en un

período de tiempo que el Banco considere razonable, y de conformidad con las garantías de debido proceso establecidas en la legislación del país del Beneficiario;

- (iv) emitir una amonestación en el formato de una carta formal de censura a la conducta de la firma, entidad o individuo;
- (v) declarar a una persona, entidad o firma inelegible, en forma permanente o por un determinado período de tiempo, para que se le adjudiquen contratos bajo proyectos financiados por el Banco, excepto bajo aquellas condiciones que el Banco considere ser apropiadas;
- (vi) remitir el tema a las autoridades pertinentes encargadas de hacer cumplir las leyes; y/o
- (vii) imponer otras sanciones que considere ser apropiadas bajo las circunstancias del caso, incluyendo la imposición de multas que representen para el Banco un reembolso de los costos vinculados con las investigaciones y actuaciones. Dichas sanciones podrán ser impuestas en forma adicional o en sustitución de otras sanciones.

(f) La imposición de cualquier medida que sea tomada por el Banco de conformidad con las disposiciones referidas anteriormente podrá hacerse de forma pública o privada.

(g) Lo dispuesto en los incisos (a) y (c) anteriores no afectará las cantidades que el Banco se haya comprometido específicamente por escrito, con el Beneficiario o el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante, en su caso, a suministrar con cargo a los recursos de la Contribución para hacer pagos a un proveedor de bienes y servicios relacionados o servicios de consultoría. El Banco podrá dejar sin efecto el compromiso indicado en este inciso (g) cuando hubiese determinado a su satisfacción que, con motivo del proceso de selección, la negociación o ejecución del contrato para la adquisición de los citados bienes o servicios relacionados o servicios de consultoría, ocurrieron uno o más de los actos de fraude y corrupción a que se refiere el inciso (d) de este Artículo.

Artículo 7. Tasa de cambio para programas financiados con fondos denominados en dólares. (a) Desembolsos:

- (i) La equivalencia en dólares de otras monedas convertibles en que puedan ser hechos los desembolsos de la Contribución, se calculará aplicando la tasa de cambio vigente en el mercado en la fecha del desembolso; y
- (ii) La equivalencia en dólares de la moneda local u otras monedas no convertibles, en caso de programas regionales, en que puedan ser hechos los desembolsos de la Contribución, se calculará aplicando, en la fecha del desembolso, la tasa de cambio que corresponda al entendimiento vigente entre el Banco y el respectivo país para los efectos de mantener el valor de

esta moneda u otras monedas no convertibles, en caso de programas regionales, en poder del Banco.

(b) Gastos efectuados:

- (i) La equivalencia en dólares de un gasto que se efectúe en monedas convertibles se calculará aplicando la tasa de cambio vigente en el mercado en la fecha en que se efectúe el pago del respectivo gasto.
- (ii) La equivalencia en dólares de un gasto que se efectúe en moneda local, u otras monedas no convertibles, en caso de programas regionales, se calculará, aplicando, en la fecha en que se efectúe el pago del respectivo gasto, la tasa de cambio que corresponda al entendimiento vigente entre el Banco y el respectivo país para los efectos de mantener el valor de esta moneda en poder del Banco.
- (iii) Para los efectos de los incisos (i) y (ii) anteriores, se entiende que la fecha de pago del gasto es aquélla en la que el Beneficiario, Organismo Ejecutor, o cualesquiera otras personas naturales o jurídicas a quienes se les haya delegado la facultad de efectuar gastos, efectúe los pagos respectivos en favor del contratista, Consultor o proveedor.

Artículo 8. Tasa de cambio para programas financiados con fondos constituidos en monedas convertibles diferentes al dólar. (a) Desembolsos. El Banco podrá convertir la moneda desembolsada con cargo a los recursos del fondo en fideicomiso indicado en las Estipulaciones Especiales en:

- (i) Otras monedas convertibles aplicando la tasa de cambio vigente en el mercado en la fecha del desembolso; o
- (ii) La moneda local u otras monedas no convertibles, en caso de programas regionales, aplicando, en la fecha del desembolso, el siguiente procedimiento: (A) se calculará la equivalencia de la moneda del fondo en fideicomiso indicado en las Estipulaciones Especiales en dólares aplicando la tasa de cambio vigente en el mercado; (B) posteriormente, se calculará la equivalencia de estos dólares en moneda local u otras monedas no convertibles, en caso de programas regionales, aplicando la tasa de cambio que corresponda al entendimiento vigente entre el Banco y el respectivo país para los efectos de mantener el valor de esta moneda en poder del Banco.

(b) Gastos efectuados:

- (i) La equivalencia en la moneda del fondo en fideicomiso indicado en las Estipulaciones Especiales, de un gasto que se efectúe en monedas convertibles se calculará aplicando la tasa de cambio vigente en el mercado en la fecha en que se efectúe el pago del respectivo gasto.

- (ii) La equivalencia en la moneda del fondo en fideicomiso indicado en las Estipulaciones Especiales, de un gasto que se efectúe en moneda local u otras monedas no convertibles, en caso de programas regionales, se calculará de la siguiente forma: (A) se calculará la equivalencia en dólares del gasto aplicando, en la fecha en que se efectúe el pago del respectivo gasto, la tasa de cambio que corresponda al entendimiento vigente entre el Banco y el respectivo país para los efectos de mantener el valor en dólares de dicha moneda local en poder del Banco; (B) posteriormente, se calculará la equivalencia en la moneda del fondo en fideicomiso indicado en las Estipulaciones Especiales del valor del gasto en dólares aplicando a éste la tasa de cambio vigente en el mercado en la fecha en que se efectúe el pago del respectivo gasto.
- (iii) Para los efectos de los incisos (i) y (ii) anteriores, se entiende que la fecha de pago del gasto es aquélla en que el Beneficiario, Organismo Ejecutor, o cualesquiera otras personas naturales o jurídicas a quienes se les haya delegado la facultad de efectuar gastos, efectúe los pagos respectivos en favor del contratista, Consultor o proveedor.

Artículo 9. Otras obligaciones contractuales de los Consultores. En adición a los requisitos especiales incluidos en las Estipulaciones Especiales, en el o los Anexos y en los respectivos términos de referencia, el Organismo Ejecutor acuerda que los contratos que se suscriban con los Consultores establecerán igualmente las obligaciones de éstos de:

- (a) Hacer las aclaraciones o ampliaciones que el Organismo Ejecutor o el Banco estimen necesarias acerca de los informes que tienen obligación de presentar los Consultores, dentro de los términos de referencia que se establezcan en sus respectivos contratos;
- (b) Suministrar al Organismo Ejecutor y al Banco cualquier información adicional que cualquiera de éstos razonablemente le soliciten en relación con el desarrollo de sus trabajos;
- (c) En el caso de consultores internacionales, desempeñar sus trabajos en forma integrada con el personal profesional local que asigne o contrate el Beneficiario para participar en la realización del Programa, a fin de alcanzar a la terminación de los trabajos, un adiestramiento técnico y operativo de dicho personal;
- (d) Ceder al Banco los derechos de autor, patentes y cualquier otro derecho de propiedad industrial, en los casos en que procedan esos derechos, sobre los trabajos y documentos producidos por los Consultores dentro de los contratos de consultoría financiados con los recursos del Programa; y
- (e) No obstante lo estipulado en el inciso (d) anterior, para dar la difusión oportuna de los resultados del Programa, el Banco autoriza al Beneficiario o al Organismo

Ejecutor, el derecho de uso y aprovechamiento de los productos de las consultorías financiadas con recursos del Programa, en el entendido de que el Beneficiario o el Organismo Ejecutor utilizarán dichos productos de consultoría sujeto a lo establecido en el Artículo 15 de estas Normas Generales.

Artículo 10. Adquisición de bienes y servicios. (a) Con cargo a la Contribución y hasta por el monto destinado para tal fin en el presupuesto incluido en el Anexo que describe el Programa, el Beneficiario podrá adquirir los bienes y servicios (diferentes de los de consultoría) previstos en el Programa.

(b) Cuando los bienes y servicios (diferentes de los de consultoría) que se adquieran o contraten para el Programa se financien con recursos del Aporte, el Beneficiario utilizará, en lo posible, procedimientos que permitan la participación de varios proponentes y prestará debida atención a los aspectos de economía, eficiencia y razonabilidad de precios.

(c) Cuando se utilicen otras fuentes de financiamiento que no sean los recursos de la Contribución ni los del Aporte, el Beneficiario podrá convenir con el financiador el procedimiento que deba seguirse para la adquisición de bienes y servicios. Sin embargo, a solicitud del Banco, el Beneficiario deberá demostrar la razonabilidad tanto del precio pactado o pagado por la adquisición de dichos bienes y servicios, como de las condiciones financieras de los créditos. El Beneficiario deberá demostrar, asimismo, que la calidad de los bienes satisface los requerimientos técnicos del Programa.

(d) Durante la ejecución del Programa, los bienes a que se refiere el inciso (a) anterior se utilizarán exclusivamente para la realización del Programa.

(e) Los bienes comprendidos en el Programa serán mantenidos adecuadamente de acuerdo con normas técnicas generalmente aceptadas dentro de un nivel compatible con los servicios que deban prestar.

Artículo 11. Estados financieros. (a) En el caso de que el plazo de ejecución del Programa sea superior a un (1) año y el monto de la Contribución superior al equivalente de un millón quinientos mil dólares (US\$1.500.000), el Beneficiario, por medio del Organismo Ejecutor, se compromete a presentar a satisfacción del Banco:

- (i) Estados financieros anuales, y uno final, relativos a los gastos del Programa efectuados con cargo a la Contribución y al Aporte. Dichos estados financieros se presentarán dictaminados por auditores independientes, aceptable para el Banco y de acuerdo con normas satisfactorias para éste;
- (ii) Los estados financieros anuales deberán ser presentados dentro de los noventa (90) días siguientes a la fecha en que concluya cada año de ejecución, comenzando con el ejercicio económico correspondiente al año fiscal en que se hayan iniciado los desembolsos de la Contribución; y el final, dentro de los noventa (90) días siguientes a la fecha del último

desembolso de la Contribución. Estos plazos sólo podrán ser prorrogados con el consentimiento escrito del Banco; y

- (iii) El Banco podrá suspender los desembolsos de la Contribución en el caso de no recibir, a su satisfacción, los estados financieros anuales dentro de los plazos establecidos en el inciso (ii) anterior o de la prórroga de dichos plazos que hubiese autorizado.

(b) En el caso de que el plazo de ejecución del Programa no exceda de un (1) año o el monto de la Contribución sea igual o inferior al equivalente de un millón quinientos mil dólares (US\$1.500.000), el Beneficiario, por medio del Organismo Ejecutor, se compromete a presentar a satisfacción del Banco y dentro de los noventa (90) días siguientes a la fecha del último desembolso de la Contribución, un estado financiero relativo a los gastos del Programa efectuados con cargo a la Contribución y al Aporte, dictaminado por auditores independientes aceptables al Banco y de acuerdo con normas satisfactorias para éste.

Artículo 12. Control interno y registros. El Beneficiario, el Organismo Ejecutor, o el Organismo Contratante, según corresponda, deberá mantener un adecuado sistema de controles internos contables y administrativos. El sistema contable deberá estar organizado de manera que provea la documentación necesaria para verificar las transacciones y facilitar la preparación oportuna de los estados financieros e informes. Los registros del Programa deberán ser conservados por un período mínimo de tres (3) años después del último desembolso de la Contribución de manera que: (a) permitan identificar las sumas recibidas de las distintas fuentes; (b) consignen, de conformidad con el catálogo de cuentas que el Banco haya aprobado, cuando corresponda, las inversiones en el Programa, tanto con los recursos de la Contribución como con los demás fondos que deban aportarse para su total ejecución; (c) incluyan el detalle necesario para identificar las obras realizadas, los bienes adquiridos y los servicios contratados, así como la utilización de dichas obras, bienes y servicios; (d) dichos documentos incluyan la documentación relacionada con el proceso de licitación y la ejecución de los contratos financiados por el Banco, lo que comprende, pero no se limita a, los llamados a licitación, los paquetes de ofertas, los resúmenes, las evaluaciones de las ofertas, los contratos, la correspondencia, los productos y borradores de trabajo y las facturas, incluyendo documentos relacionados con el pago de comisiones, y pagos a representantes, consultores y contratistas; y (e) demuestren el costo de las inversiones en cada categoría y el progreso del Programa.

Artículo 13. Inspecciones. (a) El Banco podrá establecer los procedimientos de inspección que juzgue necesarios para asegurar el desarrollo satisfactorio del Programa.

(b) El Beneficiario, el Organismo Ejecutor y el Organismo Contratante, en su caso, deberán permitir al Banco que inspeccione en cualquier momento el Programa, el equipo y los materiales correspondientes y revise los registros y documentos que el Banco estime pertinente conocer. El personal que envíe o designe el Banco para el cumplimiento de este propósito como investigadores, representantes o auditores o expertos deberá contar con la más amplia colaboración de las autoridades respectivas. Todos los costos relativos al transporte, salario y demás gastos de dicho personal, serán pagados por el Banco.

(c) El Beneficiario, el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante, en su caso, deberán proporcionar al Banco, si un representante autorizado de éste lo solicita, todos los documentos, incluidos los relacionados con las adquisiciones, que el Banco pueda solicitar razonablemente. Adicionalmente, el Beneficiario, el Organismo Ejecutor y el Organismo Contratante deberán poner a la disposición del Banco, si así se les solicita con una anticipación razonable, su personal para que respondan a las preguntas que el personal del Banco pueda tener de la revisión o auditoría de los documentos. El Beneficiario, el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante, en su caso, deberá presentar los documentos en un tiempo preciso, o una declaración jurada en la que consten las razones por las cuales la documentación solicitada no está disponible o está siendo retenida.

(d) Si el Beneficiario, el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante, en su caso, se rehúsa a cumplir con la solicitud presentada por el Banco, o de alguna otra forma obstaculiza la revisión del asunto por parte del Banco, el Banco, bajo su sola discreción, podrá adoptar las medidas que considere apropiadas en contra del Beneficiario, el Organismo Ejecutor o el Organismo Contratante, según sea del caso.

Artículo 14. Otros compromisos. El Beneficiario, por medio del Organismo Ejecutor, asimismo, deberá:

- (a) Proporcionar a los Consultores y a los expertos locales, servicios de secretaría, oficinas, útiles de escritorio, comunicaciones, transporte y cualquier otro apoyo logístico que requieran para la realización de su trabajo;
- (b) Presentar al Banco copia de los informes de los Consultores y sus observaciones sobre los mismos;
- (c) Suministrar al Banco cualquier otra información adicional ó informes jurídicos que éste razonablemente le solicite respecto de la realización del Programa y de la utilización de la Contribución y del Aporte; y
- (d) Mantener informado al Representante del Banco en el respectivo país o países sobre todos los aspectos del Programa.

Artículo 15. Publicación de documentos. Cualquier documento a ser emitido bajo el nombre del Banco o usando su logotipo, que se desee publicar como parte de un proyecto especial, programa conjunto, esfuerzo de investigación o cualquier otra actividad financiada con los recursos del Programa, deberá ser aprobado previamente por el Banco.

Artículo 16. Supervisión en el terreno. Sin perjuicio de la supervisión de los trabajos del Programa que lleve a cabo el Organismo Ejecutor, el Banco podrá realizar la supervisión del Programa en el terreno, por medio de su Representación en el país o países de los funcionarios que designe para tal efecto.

Artículo 17. Alcance del compromiso del Banco. Queda entendido que el otorgamiento de la Contribución por el Banco no implica compromiso alguno de su parte para financiar total o

parcialmente cualquier programa o proyecto que directa o indirectamente pudiera resultar de la realización del Programa.

ANEXO ÚNICO

EL PROYECTO

Creación de una Red Regional de Centros de Desarrollo Tecnológicos para Centroamérica

I. Objeto

- 1.01 El objetivo general es contribuir a fortalecer un sistema regional de innovación tecnológica basado en el conocimiento en Centroamérica, Panamá y República Dominicana. El objetivo específico del proyecto es diseñar un mecanismo operativo y viable para el desarrollo de una Red Regional de Centros de Desarrollo Tecnológico concentrada en torno al suministro de productos y servicios demandados por clientes y usuarios locales e internacionales bien identificados de los productos de la Red.

II. Descripción

- 2.01 La cooperación técnica estará constituida por dos componentes: (1) un diagnóstico de los Centros de Desarrollo Tecnológico (CDT), de las políticas de biociencia y biotecnología y del entorno empresarial de Investigación y Desarrollo; (2) una propuesta sobre mecanismos institucionales, políticas y procedimientos con los cuales promover y estimular la colaboración entre los CDT, tanto en Centroamérica misma como entre los CDT de la región y los de otras regiones. Este último componente consistirá, a su vez, de dos subcomponentes: (a) una propuesta para una plataforma ICT para la comunicación y colaboración en materia de investigación entre los CDT a nivel nacional, regional y extra-regional; y (b) un Plan Maestro Estratégico Regional y un calendario dirigidos a tomar los pasos necesarios para convertir las propuestas en realidades.
- 2.02 La CTCAP identificará los CDT biotecnológicos más prometedores que participarán en el proyecto, así como la información de contacto pertinente. Seguidamente, se organizará con los involucrados directos una video-taller regional exponiendo el programa de actividades ilustrándolo con ejemplos de redes afines en otros países. La CTCAP también programará las visitas a cada uno de los países, así como cualquier información logística que pudiera contribuir a facilitar la ejecución del proyecto. El acuerdo entre la CTCAP y los CDT participantes establecerá las responsabilidades y beneficios que se deriven de la cooperación para la ejecución del proyecto. CTCAP, previa consulta con sus miembros, identificará un funcionario por país participante quien colaborará con los consultores externos.

Componente 1: Diagnóstico del CDT

- 2.03 Los recursos del Programa se emplearán para contratar consultores individuales capaces de prestar los servicios siguientes: (i) una descripción analítica de la capacidad institucional – entendida como las reglas, regulaciones e incentivos – del sector de biotecnología/biociencia; (ii) deberán dedicarse esfuerzos serios a la identificación de clientes y la descripción de las características de mercado de esos clientes y las probables orientaciones que puedan seguir las investigaciones, en particular trabajos aplicados que pudieran generar resultados comercializables, así como de cualquier otro tema de investigación respecto al cual pudieran adelantarse trabajos en el marco de la Red; (iii) análisis de la demanda de las empresas locales y otros posibles usuarios de los servicios de los CDT y de la capacidad de oferta para suplir esa demanda, así como una evaluación de las tendencias de los CDT de biotecnología más prometedores de cada país que preste atención particular a explicar las brechas existentes; (iv) análisis de las capacidades de los países para producir, atraer, movilizar y/o tener acceso a la calidad y cantidad apropiada de capital humano y físico; (v) un análisis sin ambigüedades respecto a si el entorno y las instituciones financieras son adecuados y la medida en la cual facilitan la IyD y la adopción de tecnologías – p.ej., ¿son las regulaciones financieras locales lo suficientemente atractivas como para atraer capitales de riesgo internacional? ¿Son lo suficientemente atractivas para las corporaciones multinacionales, o para laboratorios que requieren de insumos previos a la comercialización? ¿O está el entorno financiero orientado únicamente hacia las empresas pequeñas y medianas locales que pueden utilizar y comercializar las producciones de los CDT de la Red? ¿O está o no abierto a los laboratorios de IyD en universidades que deseen obtener resultados de investigaciones en la Red que están en etapas tempranas de su desarrollo? (vi) el análisis de políticas, regulaciones y prácticas que pueden actuar como desincentivos a la participación dinámica de los CDT en la Red, ofreciendo recomendaciones claras en cuanto a los incentivos alternativos que puedan ser necesarios para motivar a los investigadores y gerentes (a nivel individual) a comprometerse a trabajar en la Red, tales como recompensas por lograr que un proyecto conjunto sea financiado; y (vii) la identificación de mecanismos institucionales (especialmente “bylaws”) para formalizar convenios de cooperación, cartas de entendimiento, seguimiento y negociación con autoridades sectoriales; y (viii) la organización de un Taller Regional que se celebrará en un país centroamericano a ser determinado. Esta reunión servirá para intercambiar ideas sobre los resultados del diagnóstico y para alcanzar consensos en torno a debilidades identificadas. Los consultores deberán incluir en sus análisis la participación activa de grupos de interés del sector privado tales como empresas y entes proveedores de financiamiento de riesgo.

Componente 2: Propuesta de mecanismos institucionales, políticas y procedimientos

Este componente está conformado por dos subcomponentes:

- 2.04 **Subcomponente A: Propuesta para una plataforma ICT para comunicaciones y fomento de colaboración en investigaciones.** Los recursos del Banco se emplearán para contratar consultores individuales que diseñen los elementos de conectividad requeridos para facilitar la colaboración en IyD entre los CTD. Es decir, los consultores elaborarán una propuesta dirigida a crear una plataforma de tecnología de información y comunicación (ICT) destinada a promover la comunicación y la colaboración en investigaciones entre los CDT, a escala tanto nacional como regional y extra-regional.

Debido a su carácter regional, el diseño deberá incluir un sistema de manejo de información y datos que servirá como instrumento para mantener la comunicación y la coordinación entre los actores del sistema. Este instrumento permitirá la distribución de información confiable y oportuna para mantener un flujo de comunicaciones permanente y eficaz entre los diversos CDT. Los consultores dedicarán atención particular al diseño de vehículos y protocolos con los cuales procesar datos a distancia utilizando equipos de IyD localizados en otros CDT. Este diseño deberá ser capaz de hacerse operativo (previa inversión adicional en equipo y personal) a los 5 meses de iniciado el proyecto. Además, la propuesta permitirá la consolidación de los inventarios existentes de estudios, recursos e instalaciones de los CDT, minimizando el despilfarro y reduciendo la duplicación de esfuerzos. El diseño de este sistema incluye una evaluación de las capacidades, las alternativas de conectividad y las plataformas existentes y potenciales entre los diversos actores de la red.

- 2.05 **Subcomponente B: Plan Maestro Estratégico Regional** (incluyendo un calendario detallado para su realización): Este subcomponente financiará a consultores individuales para que elaboren y discutan con grupos nacionales de interés – incluyendo en particular a integrantes del sector privado – los pasos requeridos para alcanzar los objetivos acordados en el marco de las propuestas presentadas en el Componente 1. En particular, identificar clientes, especificar en detalle la capacidad técnica de la Red, determinar los niveles de maniobra disponibles en el entorno financiero y discernir las políticas y normas que pudieran desembocar en la formulación de un Plan Maestro Estratégico en el transcurso de los próximos tres años. Se entregarán, como mínimo, las actividades y productos siguientes: (a) talleres donde participen grupos de interés involucrados en el tema a fin de obtener comentarios y reacciones sobre las evaluaciones de los expertos en cuánto a necesidades, respecto a si los recursos económicos existentes en materia de infraestructura, equipos, capital humano, entrenamiento y servicios son adecuados en cada país participante, así como sobre las políticas y los mecanismos propuestos. El taller debiera también llegar a un consenso sobre una lista limitada de posibles áreas o temas prioritarios sobre los cuales concentrar la atención de la IyD, así como sobre una propuesta, discriminada por país, de trabajos pendientes a realizar a fin de ampliar más las capacidades a fin de estar mejor preparados para atraer posibles clientes e interactuar con ellos; (b) una descripción, por país, de los elementos necesarios para coordinar la implementación de una Red Regional de CDT (por ejemplo, estableciendo la conveniencia de que exista un mecanismo (y el financiamiento asociado) para adelantar un programa de evaluación por pares *in-situ*, o una estrategia para la adquisición de los equipos necesarios para implementar la plataforma de comunicaciones de ICT); (c) una propuesta para un mecanismo dirigido a identificar posibles clientes adicionales e involucrarlos en conversaciones con respecto a la demanda de IyD a ser atendida en los CDT centroamericanos; (d) una propuesta sobre la metodología y los mecanismos a emplear para vincular y coordinar los recursos técnicos de los países participantes a fin de construir una Red Regional de CDT que incluya vinculaciones con países vecinos, y particularmente con Estados Unidos y México; (e) la facilitación de un proceso de diálogo para construir consensos sobre la prioridad de abordar las limitaciones previamente identificadas, y (f) en base a lo anterior, los consultores prepararán propuestas de perfil de proyectos que podrán ser empleados por los países participantes para solicitar financiamiento de un ente financiero internacional. Para esto se realizará un

taller (posiblemente mediante teleconferencia) en el que se discutirá y acordará el **Plan Maestro Estratégico** que incluirá actividades, responsabilidades, fechas y estimaciones de los recursos necesarios. El Plan Maestro Estratégico contendrá las inquietudes y demandas que cada país participante juzgue esenciales como condición para su propia participación.

- 2.06 Además, el Plan Maestro Estratégico incluirá la definición y características de un número mínimo de indicadores que permitirán que los CDT vigilen su propio desempeño y lo ajusten de manera oportuna una vez que la Red haya sido implementada. Una vez que la misión y los objetivos de la Red hayan sido acordados, los indicadores ayudarán a los usuarios de red y a otros grupos de interés, incluyendo a los donantes, a evaluar si la red está registrando progresos. La Tabla que se presenta a continuación contiene, a modo de ejemplo, una lista de indicadores para cada país.

TABLA 2: INDICADORES DE CDT
<p>Indicadores de proceso:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Velocidad de acceso a la información • Disponibilidad de oportunidades para proyectos existentes • Número de proyectos en curso que se realizan en colaboración • Registro de demoras • Plazo para completar la contratación
<p>Indicadores de producto:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Número de propuestas de investigación en colaboración publicadas en revistas destacadas • Número de patentes solicitadas y concedidas • Número de iniciativas de colaboración concluidas a tiempo • Gastos que superan lo presupuestado o presupuestos no utilizados
<p>Indicadores de resultado:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Número de licencias emitidas para transferencias de tecnología • Valor de licencias emitidas para transferencias de tecnología

III. Costo y Financiamiento

Presupuesto

- 3.01 El monto total del proyecto es de US\$285.000. Se estima que el monto a ser financiado con ingresos netos del Fondo para Operaciones Especiales (FSO) del Banco es de US\$250.000, mientras que el Aporte Local podrá incluir contribuciones a ser proporcionadas por los CDT participantes que se estima en US\$35.000. El presupuesto se detalla en la Tabla 1.

Tabla 1 Presupuesto Indicativo

COMPONENTES	BID	LOCAL	TOTAL
COMPONENTE 1. Diagnóstico de los CDT	143.500	35.000	178.500
i) Diagnóstico de los CDT y de las políticas de biociencia/ biotecnología, así como del entorno empresarial y de IyD	72.000 60.000		72.000 60.000
consultores * US\$800 por día * 90 días Viajes			
ii) Organización y coordinación de un Taller Regional que se efectuará en un país centroamericano a ser determinado.	11.500	35.000	46.500
COMPONENTE 2. Propuesta de mecanismos institucionales, políticas públicas y procedimientos	57.000		57.000
i) Subcomponente A: Propuesta para una plataforma ICT para comunicaciones y fomento de colaboración para investigaciones:			
ii) Subcomponente B: Plan Maestro Estratégico Regional			
Cálculo tentativo de gastos para i) consultores * US\$600 por día * 40 días Viajes	24.000 10.500		24.000 10.500
Cálculo tentativo de gastos para ii) 1 consultor de alto nivel * US\$600 por día * 20 días Viajes Coordinador General 1 consultor mayor US\$3.500 mensuales * 12 meses	12.000 10.500 42.000		12.000 10.500 42.000
Contingencias	7.500		7.500
COSTO TOTAL	250.000	35.000	285.000

IV. Organismo Ejecutor y Mecanismo de Ejecución

- 4.01 El organismo ejecutor será la Comisión para el Desarrollo Tecnológico de Centroamérica y Panamá (CTCAP) a través de su Secretario Ejecutivo Permanente.
- 4.02 A estos efectos se contratará a un coordinador de proyecto y un ayudante, quienes serán responsables de ofrecer apoyo a la CTCAP en la coordinación de todas las actividades del proyecto y la obtención de los servicios necesarios para su ejecución. El coordinador del

proyecto responderá a la administración de la CTCAP y mantendrá comunicaciones regulares con el Banco. El coordinador de proyecto será el responsable de presentar los informes de seguimiento periódicos acordados con el Banco y contará con acceso oportuno al personal especializado relevante de la CTCAP, a los fines obtener asesoría en asuntos técnicos.

V. Seguimiento y Evaluación

Seguimiento

- 5.01 El Banco realizará al menos tres reuniones de seguimiento con el organismo ejecutor para examinar el progreso de la ejecución y el apego de la misma a los objetivos acordados con el Banco. Se efectuará una reunión para el lanzamiento del proyecto con la participación de los consultores contratados. La segunda reunión ocurrirá una vez que se hayan completado los subcomponentes de diagnóstico, estrategias, políticas y programas. La reunión final se realizará durante la presentación del informe final del Plan Maestro Estratégico final que efectuarán los consultores ante los principales grupos de interés involucrados con el proyecto.

Evaluación

- 5.02 Tres meses después de que se complete la ejecución, el organismo ejecutor presentará un informe final que incluirá una descripción de las actividades realizadas, los resultados y las lecciones aprendidas. Además, presentará estados financieros actualizados y revisados sobre los gastos incurridos en el proyecto, los cuales deberán haber sido revisados por un auditor independiente.